

<b>Program</b>	<b>VSEŽIVLJENJSKO UČENJE</b>
<b>Podprogram</b>	<b>ERASMUS</b>
<b>Vrsta akcije</b>	<b>MOBILNOST</b>
<b>Akcija</b>	<b>ERASMUS Intenzivni jezikovni tečajji (EILC)</b>
<b>Cilji in opis akcije</b>	<p>Erasmus Intenzivni jezikovni tečajji (EILC) so specializirani tečajji manj razširjenih jezikov in jezikov, ki se manj poučujejo. Organizirani so v državah, kjer se te jezike uporablja kot jezike poučevanja v visokošolskih zavodih. Naslednji jeziki - angleščina, nemščina, francoščina in španščina (kastiljščina), v okviru EILC niso upravičeni.</p> <p>EILC potekajo v naslednjih državah in za upravičene jezike, ki so navedeni v oklepajih: Belgija (nizozemščina), Bolgarija (bolgarščina), Ciper (grščina), Češka (češčina), Danska (danščina), Estonija (estonsščina), Finska (finščina in švedščina), Grčija (grščina), Hrvaška (hrvaščina), Madžarska (madžarščina), Islandija (islandščina), Italija (italijanščina), Latvija (latvijščina), Litva (litovščina), Malta (malteščina), Nizozemska (nizozemščina), Norveška (norveščina), Poljska (poljščina), Portugalska (portugalščina), Romunija (romunščina), Slovaška (slovaščina), Slovenija (slovenščina), Španija (katalonščina, valencijščina, baskovščina in galicijščina), Švedska (švedščina), Švica (italijanščina) in Turčija (turščina).</p> <p>Tečajji EILC dajejo študentom Erasmus, ki te države obiskujejo za namen študija in prakse, priložnost, da se določen jezik učijo dva do šest tednov (tečaj mora obsegati skupaj najmanj 60 učnih ur in najmanj 15 učnih ur na teden) z namenom, da se pripravijo za obdobje Erasmus mobilnosti.</p> <p>Priporoča se poučevanje v majhnih skupinah (okoli 15 udeležencev). Najmanjše število udeležencev je 10. Zagotovljena mora biti stroškovna učinkovitost EILC.</p> <p>Dopolnilne dotacije za mobilnost za študente Erasmus, ki sodelujejo v tečaju EILC, lahko dodeli in izplača ustrezna matična visokošolska organizacija. Erasmus študentom se sodelovanje na tečaju EILC ne sme zaračunati. Ne glede na to, se lahko zaračuna ekskurzije ali podobne neobvezne dogodke in ostale stroške, ki jih morajo običajno plačati študenti Erasmus.</p> <p>Izbiri organizacij, ki organizirajo tečaje EILC, opravi nacionalna agencija v državi, v kateri se organizira tečaj.</p> <p>Študenti se za sodelovanje na tečaju EILC prijavijo preko svoje matične organizacije. Comenius in Grundtvig asistenti se prijavijo neposredno na organizaciji, ki gosti EILC. Izbor študentov za tečaj EILC je skupna odgovornost organizacij, ki tečaj organizirajo, in NA v državi gostiteljici.</p> <p>Študenti s posebnimi potrebami lahko zaprosijo za posebno dotacijo potem, ko so bili izbrani za obdobje mobilnosti.</p>
<b>Kdo ima lahko koristi</b>	<p>Študenti, ki so vpisani na visokošolsko organizacijo, ki ima Erasmus Univerzitetno listino in so bili izbrani za Erasmus obdobje študija/prakse. Študenti, katerih glavni predmet študija je jezik države, ki organizira EILC, običajno niso upravičeni kandidati.</p> <p>Sodelujejo lahko tudi Comenius in Grundtvig asistenti, pod pogojem, da so na tečaju na voljo prosta mesta.</p>
<b>Kdo se lahko prijavi</b>	<p>Visokošolske organizacije, nosilke Erasmus univerzitetne listine, in ostale organizacije, specializirane za jezikovno izobraževanje.</p>
<b>KAKO SE PRIJAVITI</b>	

<b>Rok za oddajo vloge</b>	<b>1. februar 2013</b>	
<b>Način oddaje vloge</b>	<b>V tiskani obliki, koliko kopij</b>	<p>Oddati je potrebno <b>1 originalno podpisano vlogo in 2 kopiji vloge</b>.</p> <p>Za pravočasno oddano se šteje prijava, ki je bila oddana na ustreznem obrazcu, s priporočeno pošto najkasneje do datuma roka oddaje do 23.59 ure oz. oddana osebno v tajništvu CMEPIUS do 15. ure najkasneje na dan roka (<b>glej zgoraj</b>).</p> <p>Original in kopiji prijave pošljite v tiskani obliki na naslov nacionalne agencije – CMEPIUS (program Erasmus - Intenzivni jezikovni tečajji), Ob železnici 30a, 1000 Ljubljana.</p> <p>Prijava naj ne bo speta ali zlepljena skupaj, original pa jasno ločen od kopij (npr. s pregradnimi listi).</p>
	<b>V elektronski obliki na e-naslov</b>	<a href="mailto:erasmus@cmepius.si">erasmus@cmepius.si</a> (ali kot priloga tiskani prijavnici na nosilcu podatkov)
	<b>Podpis osebe, pooblaščen za zastopanje in žig</b>	<p>Originalni izvod prijave mora podpisati oseba, pooblaščen za zastopanje.</p> <p>Poleg podpisa osebe, pooblaščen za zastopanje mora biti tudi žig organizacije. V kolikor organizacija žiga ne uporablja mora priložiti izjavo, da organizacija žiga ne uporablja.</p>
	<b>Istovetnost kopije</b>	Vsaka kopija mora vsebovati podpisano izjavo: " Vlagatelj s svojim podpisom jamči za istovetnost kopije (oz. prevoda) z originalom."
<b>Kje je prijava na voljo</b>	<a href="http://www.cmepius.si/razpisi/era13.aspx">http://www.cmepius.si/razpisi/era13.aspx</a>	
<b>Jezik oddane vloge</b>	Vloga naj bo izpolnjena v enem izmed uradnih jezikov EU. Če le ta <b>ni</b> slovenščina ali angleščina, je potrebno poleg originala predložiti 3 kopije prevoda prijavnice v slovenščino ali angleščino.	
<b>Nacionalna pravila prijavljanja</b>	<b>Izločitveni kriteriji</b>	
	<p>Zaradi neizpolnjevanja tehničnih pogojev upravičenosti se bo zavrgla vloga za dotacijo, ki ne bo izpolnjevala katerega koli merila iz tega razdelka:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- ni bila oddana pravočasno do razpisnega roka v tiskani obliki,</li> <li>- ni bila izpolnjena na računalnik,</li> <li>- ni oddana na ustreznih prijavnih obrazcih (uporaba napačnih obrazcev),</li> <li>- ni podpisana s strani osebe, pooblaščen za zastopanje.</li> </ul>	
	<b>Izločitveni kriterij upravičenosti s pozivom</b>	

	<p>V primeru neizpolnjevanja meril iz tega poglavja bosta prijaviteljem na voljo 2 delovna dneva, da dopolnijo svojo prijavo v skladu z navodili. Morebitni pozivi k dopolnitvi bodo poslani v naslednjih primerih:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- originalni podpisi so, ni pa žiga organizacije,</li> <li>- prijavi niso priložene obvezne priloge,</li> <li>- poslan je original vloge za dotacijo brez zahtevanih kopij, oziroma kopij prevodov v slovenščino oziroma angleščino,</li> <li>- vloga za dotacijo je bila poslana po pošti, ni pa bila oddana v elektronski obliki,</li> <li>- vloga za dotacijo je prispela po roku in na kuverti ni viden datum njene oddaje po pošti.</li> </ul> <p><b>Pozivi in rok za dopolnitev</b></p> <p>Poziv k dopolnitvi se bo opravil samo po elektronski pošti na elektronski naslov v vlogi za dotacijo navedene kontaktne osebe. Rok za dopolnitev (dva delovna dneva) začne teči naslednji delovni dan od dneva pošiljanja elektronske pošte. Dopolnitev vloge mora biti oddana s priporočeno pošto v roku, na enak način kot je določeno v poglavju "Nacionalna pravila prijavljanja" tega dokumenta. Če kriteriji upravičenosti niso izpolnjeni se prijava še pred vsebinskim ocenjevanjem zavrže.</p>				
<p><b>Ocenjevalni postopek</b></p>	<p>Merila dodeljevanja dotacij so natančneje določena v ocenjevalnih listih za posamezno akcijo. Ocenjevalni listi bodo objavljeni na spletni strani CMEPIUS-a poleg prijavnice.</p> <p>Nacionalna agencija bo vsako vlogo za dotacijo, ki izpolnjuje pogoje upravičenosti (pravne in tehnične pogoje razpisa) predala v vsebinsko ocenjevanje vsaj dvema ocenjevalcema. Ocenjevalca pripravita najprej ločeni oceni, nato pa še skupno, usklajeno oceno. Končna ocena, na podlagi katere se opravi razvrščanje vlog in dodeljevanje dotacij, je skupna usklajena ocena.</p> <p>Vloge, ki pri ocenjevanju ne bodo prejele vsaj 60 % vseh možnih točk (60 od možnih 100) bodo zavrjene.</p> <p>Za sofinanciranje bodo izbrane vloge z najvišjim številom prejetih točk pri ocenjevanju, do meje razpoložljivosti finančnih sredstev.</p>				
<p><b>Možnost pritožbe</b></p>	<p>Prijavitelji, zavrženi zaradi neizpolnjevanja pravnih in tehničnih pogojev razpisa oziroma nepravilno izvedenega postopka, se lahko v roku 15 dni po prejetju pisnega obvestila pritožijo na Nacionalno komisijo programa Evropskih skupnosti vseživljenjsko učenje (program VŽU) – ERASMUS. Pritožba ne zadrži izvedbe sklepa in podpisovanja pogodb z izbranimi prijavitelji.</p>				
<p><b>Nacionalne prioritete (vsebinske)</b></p>	<table border="1" style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 60%;"><b>Prioriteta</b></td> <td style="width: 40%;"><b>Št. dodatnih nacionalnih točk</b></td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center;">NI NACIONALNIH PRIORITET</td> </tr> </table>	<b>Prioriteta</b>	<b>Št. dodatnih nacionalnih točk</b>	NI NACIONALNIH PRIORITET	
<b>Prioriteta</b>	<b>Št. dodatnih nacionalnih točk</b>				
NI NACIONALNIH PRIORITET					
<p><b>Nacionalna administrativna merila upravičenosti</b></p>	<p style="text-align: center;">NI NACIONALNIH ADMINISTRATIVNIH MERIL UPRAVIČENOSTI</p>				
<p><b>Nacionalna pravila sofinanciranja</b></p>	<p><b>Splošna pravila glede sofinanciranja so zapisana v Vodniku za prijavitelje 2013 – I. del – Splošne določbe (str. 27- str. 53 – <a href="#">povezava</a>). Spodaj pa so zapisane nacionalne omejitve.</b></p> <p>Za izvedbo enega tečaja lahko izvajalci prejmejo največ 4.000 EUR. Za izplačilo polnega zneska dotacije se mora enega tečaja udeležiti najmanj 17 udeležencev.</p> <p>Organizatorji ne smejo zaračunavati kotizacije za udeležbo.</p> <p>Najmanjše število udeležencev tečaja je 10 udeležencev.</p>				

TRAJANJE	
<b>Najkrajše trajanje:</b>	2 tedna
<b>Najdaljše trajanje:</b>	6 tednov
<b>Opombe glede trajanja:</b>	Najmanjši zahtevan obseg Erasmus intenzivnih jezikovnih tečajev (EILC) je 60 učnih ur v celoti in najmanj 15 učnih ur na teden.
OCENJEVALNI IN IZBORNI POSTOPKI	
<b>Splošna merila upravičenosti:</b>	Splošna merila upravičenosti za vloge v programu VŽU so določene v poglavju 3 v I. delu Vodnika za program VŽU 2013. Sodelujoče države: Prosimo obrnite se na poglavje 'Katere države sodelujejo v programu?' v I. delu Vodnika za program VŽU 2013.
<b>Posebna merila upravičenosti:</b>	- Prijavnice morajo oddati organi, ki imajo status pravne osebe. - Tečaje lahko organizirajo visokošolske organizacije ali druge organizacije, specializirane za jezikovno izobraževanje manj razširjenih jezikov in jezikov, ki se manj poučujejo v državi gostiteljici. - Za organizacijo se lahko prijavijo institucije iz naslednjih držav: Belgija (Flamska skupnost), Bolgarija, Ciper, Češka, Danska, Estonija, Finska, Grčija, Hrvaška, Madžarska, Islandija, Italija, Latvija, Litva, Malta, Nizozemska, Norveška, Poljska, Portugalska, Romunija, Slovaška, Slovenija, Španija, Švedska, Švica in Turčija. - Za sodelovanje na tečaju se lahko prijavijo Erasmus študentje/Comenius asistenti/Grundtvig asistenti iz vseh držav, ki sodelujejo v programu VŽU. - Najmanjše število udeležencev na posameznem tečaju je 10.
<b>Najmanjše število držav:</b>	Ni določeno
<b>Najmanjše število partnerjev:</b>	Ni določeno
<b>Opombe v zvezi z udeleženci:</b>	/
<b>Merila za dodelitev</b>	<p><b>1. Ustreznost</b> Predlog se jasno navezuje na operativne cilje programa Erasmus znotraj programa VŽU. Tečaj bo stroškovno učinkovit.</p> <p><b>2. Cilji in delovni program</b> Cilji tečaja v smislu priprave udeležencev na obdobje mobilnosti v določeni državi so jasni, realni, obravnavajo ustrezen jezik in so usmerjeni k potrebam ciljne skupine. Učni rezultati so navedeni. Delovni program je kakovosten in zagotavlja doseganje ciljev. Obstaja primerni kulturni element tečaja.</p> <p><b>3. Metodologija</b> Metodologija je primerna za doseganje ciljev. Pedagoški in didaktični pristop je jasno opisan. Metode za ocenjevanje jezikovnega znanja sodelujočih na koncu tečaja so jasno opisane. Študenti, ki sodelujejo na tečaju EILC, bodo prejeli ECTS kreditne točke.</p> <p><b>4. Kakovost ponudnika tečajev</b> Ponudnik tečaja ima ustrezno kvalificirane in izkušene učitelje za izvedbo predvidenega jezikovnega izobraževanja. Ponudnik tečaja ima ustrezno tehnično opremo (v smislu primernih pripomočkov za poučevanje, knjižnice in jezikovnega laboratorija).</p> <p><b>5. Učinek</b> Tečaj bo verjetno imel želeni pozitiven učinek na jezikovne kompetence udeležencev v ciljnem jeziku. Predlog navaja aktivnosti razširjanja in uporabe rezultatov tečaja.</p>
POSTOPKI SPORAZUMA	
<b>Predviden datum za pošiljanje predhodnih informacij o rezultatih izbornega postopka</b>	maj 2013
<b>Predviden datum za pošiljanje sporazuma upravičencem</b>	junij 2013

**Predviden datum začetka akcije**

junij 2013